



GOBIERNO DE COLOMBIA



SEXTA CONFERENCIA MINISTERIAL SOBRE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Cartagena de Indias (Colombia), 18 a 20 de abril de 2018

INFORMACIÓN GENERAL

PRESENTACIÓN

La Sexta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe tendrá lugar en Cartagena de Indias (Colombia), del 18 al 20 de abril de 2018.

El presente documento tiene como propósito brindar a las delegaciones la información necesaria para facilitar su participación en esa Conferencia.

Los coordinadores de este encuentro estarán a su disposición para atender cualquier consulta sobre cuestiones de logística y organización que desee formular antes de la reunión y durante su desarrollo.

1. Información general sobre Cartagena de Indias

Cartagena de Indias es la capital del departamento de Bolívar (Colombia). Fue fundada el 1 de junio de 1533 por Pedro de Heredia. Desde 1991, Cartagena es un Distrito Turístico y Cultural. La ciudad está localizada a orillas del mar Caribe.

A partir de su fundación en el siglo XVI y durante toda la época colonial española, Cartagena de Indias fue uno de los puertos más importantes de América. De esta época procede la mayor parte de su patrimonio artístico y cultural. El 11 de noviembre de 1811, Cartagena se declaró independiente de España. Este día es fiesta nacional en Colombia y en la ciudad se celebran durante cuatro días las llamadas "Fiestas de Independencia".

Cartagena ha sido principalmente asociada con la historia de los piratas, pues allí se produjeron en la época colonial numerosos ataques de piratas provenientes de Europa, que encontraron en la ciudad un lugar adecuado para saquear. En su momento, esto la hizo convertirse en la ciudad más fortificada de América del Sur y el Caribe, de modo que llegó a estar casi tan reforzada como el mismo Golfo de México en su época. En la actualidad se mantiene su arquitectura colonial.

Con el paso del tiempo, Cartagena ha desarrollado su zona urbana, conservando el centro histórico, y se ha convertido en uno de los puertos de mayor importancia de Colombia, el Caribe y el mundo, así como en un célebre destino turístico. Actualmente, la población total de su cabecera es de 971.700 habitantes, lo que la transforma en el quinto municipio más poblado del país. Su centro histórico, la denominada "ciudad amurallada", fue declarado Patrimonio Nacional de Colombia en 1959 y Patrimonio Mundial Cultural por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en 1984. En 2007, su arquitectura militar fue reconocida como la cuarta maravilla de Colombia.

Clima

Cartagena de Indias posee un clima tropical húmedo y una temperatura promedio anual de 29 grados centígrados. La ciudad tiene una humedad relativa del 90%, con una estación lluviosa que se extiende típicamente desde abril-mayo hasta octubre-noviembre. Es de resaltar que, aunque la ciudad tiende a ser calurosa todo el año, la presencia de brisa hace que el clima sea agradable.

La temperatura de la ciudad de Cartagena oscila entre 30 y 33 grados centígrados.

Para conocer el estado del clima en los días del evento, puede consultar el siguiente enlace:

<https://www.accuweather.com/es/co/cartagena/107563/april-weather/107563>.

Información de utilidad para su estadía

MONEDA LOCAL	La moneda oficial de Colombia es el peso colombiano (COP). La tasa de cambio aproximada es 1 \$EE.UU = 2.895 \$Col (COP); 1 EUR = 3.451 \$Col (COP).
HORA LOCAL	GMT menos 1 hora.
CORRIENTE ELÉCTRICA	En Colombia, el voltaje comúnmente utilizado es de 110V. La frecuencia es de 60Hz. Las clavijas y enchufes son de tipo A / B.
AGUA	La calidad del agua, aun cuando esta es potable, tiende a afectar a los extranjeros debido al cambio de la flora bacteriana. Por lo tanto, se recomienda beber agua embotellada.
PROPINA	Las propinas no están incluidas en las tarifas de los hoteles ni en los precios de los menús de los restaurantes. Es costumbre dar entre el 10% y el 15% del importe total de la factura.
SEGURIDAD	Como en todas las grandes ciudades, por razones de seguridad se recomienda no usar joyas de gran valor ni descuidar las carteras y maletines.

2. Sede de la reunión

La Sexta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe se llevará a cabo en el Centro de Convenciones del Hotel Las Américas de Cartagena de Indias.

Hotel Las Américas, Cartagena de Indias

Dirección: Anillo Vial
Sector Cielo Mar
Teléfono: (57 5) 6567222
<http://www.hotellasamericas.com.co/>

3. Coordinación de la reunión

La organización de la reunión estará a cargo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y del Gobierno de Colombia, a través del Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (MINTIC).

Para consultas sustantivas y logísticas relacionadas con la reunión, pueden dirigirse a los siguientes funcionarios de la CEPAL:

Mario Castillo (+56) 2 2210 2286 mario.castillo@cepal.org	Jefe de la Unidad de Innovación y Nuevas Tecnologías División de Desarrollo Productivo y Empresarial
Luis Fidel Yáñez (+56) 2 2210 2275 luis.yanez@cepal.org	Oficial a Cargo de la Oficina de la Secretaría de la Comisión
Guillermo Acuña (+56) 2 2210 2488 guillermo.acuna@cepal.org	Asesor Legal y Jefe de Protocolo de la Secretaría Ejecutiva
María Eugenia Johnson (+56) 2 2210 2667 mariaeugenia.johnson@cepal.org	Supervisora de la Unidad de Servicios de Conferencias (Asuntos logísticos)

Paula Warnken (+56) 2 2210 2651 paula.warnken@cepal.org	Asistente de Protocolo de la Secretaría de la Comisión
Claudia Guerrero (+56) 2 2210 2024 claudia.guerrero@cepal.org	Consultas sobre aspectos operativos División de Desarrollo Productivo y Empresarial

4. Reserva de hotel

La Unidad de Servicios de Conferencias de la CEPAL ha reservado un número limitado de habitaciones, con una tarifa especial, en los hoteles que se indican a continuación:

- **Hotel Las Américas Casa de Playa**

Anillo Vial
Sector Cielo Mar

<http://www.hotellasamericas.com.co/>

Habitación sencilla: **131** dólares*

Habitación doble: **150** dólares*

* Las tarifas incluyen desayuno e internet.

- **Hotel Las Américas Torre del Mar**

Anillo Vial
Sector Cielo Mar

<http://www.hotellasamericas.com.co/>

Habitación sencilla: **158** dólares*

Habitación doble: **177** dólares*

* Las tarifas incluyen desayuno e Internet.

- **Hotel Holiday Inn Cartagena Morros**

Anillo Vial, Cra. 9 N° 34-166
La Boquilla

<https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/us/en/cartagena-de-indias>

Habitación sencilla: **110** dólares*

Habitación doble: **110** dólares*

* Las tarifas incluyen desayuno e Internet.

Las tarifas no incluyen el 19% correspondiente al IVA, del que están exentos los extranjeros no residentes que muestren el respectivo sello en el pasaporte al momento del *check-in*.

Las reservas deben solicitarse directamente al hotel seleccionado **antes del 2 de abril de 2018**. Después de esa fecha, los hoteles se reservan el derecho de modificar la tarifa y no garantizan la disponibilidad de habitaciones.

Para realizar las reservas:

Hotel Las Américas Casa de Playa y Hotel Las Américas Torres del Mar, se ruega utilizar el siguiente enlace directo <https://reservas.hotellasamericas.com.co/grupos/?la=ES&codigo=1622> o bajo el código 1622 ingresando a la página www.hotellasamericas.com.co

Hotel Holiday Inn, se ruega enviar el **formulario que se presenta en la página 8** a reservations.ctghi@ihg.com con copia a sandra.silgado@ihg.com o utilizar el siguiente enlace https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/us/es/cartagena-de-indias/ctghi/hoteldetail/hotel-reviews?qAdlt=1&qBrs=6c.hi.ex.rs.ic.cp.in.sb.cw.cv.ul.vn.ki.sp.nd.ct&qChld=0&qFRA=1&qGRM=0&qGrpCd=CEP&qlta=99801505&qPSt=0&qRRSrt=rt&qRef=df&qRms=1&qRpn=1&qRpp=20&qSHp=1&qSmP=3&qSrt=sBR&qWch=0&srb_u=1&icdv=99801505&setPMCookies=true

Cada delegado es responsable de su reserva y deberá asegurarse de que su solicitud haya sido procesada por el hotel y solicitar el correspondiente número o código de confirmación.

Para realizar la reserva, el hotel solicita un número de tarjeta de crédito. En Colombia se aplica la política de no presentación (*no show*), según la cual toda reserva se podrá cancelar **hasta 48 horas antes** de la llegada prevista del pasajero; de lo contrario, se cobrará la primera noche. Cada delegado abonará directamente la factura del hotel que le corresponda al término de su estancia.

5. Requisitos para ingresar a Colombia

Con la excepción de Haití, la mayoría de los países del continente americano no requieren visa para entrar al territorio colombiano. Se recomienda a los extranjeros tener el pasaporte con una vigencia de al menos seis meses en relación con la fecha de vencimiento del mismo. En caso de tener permiso de permanencia, verifique en su visa o sello de ingreso al país si este se encuentra vigente.

6. Transporte local

El transporte desde el Aeropuerto Rafael Núñez hasta el Hotel Las Américas (sede del evento) estará cubierto por el Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones. A los asistentes que se hospeden en otros alojamientos se les recomienda tomar un taxi de las compañías oficiales del aeropuerto. El costo de este transporte es de aproximadamente 7 dólares, lo que equivale en moneda local a aproximadamente 20.000 pesos colombianos. En el aeropuerto estará el personal del MINTIC, con su respectiva identificación, para facilitar los diferentes trámites de llegada.

En caso de requerir un taxi es recomendable utilizar los servicios de “sitios” que operan en el exterior de los hoteles, que cobran tarifas convencionales razonables.

7. Inscripción en línea y registro de participantes

A partir del **lunes 26 de febrero de 2018** estará habilitado un sistema de registro de participantes en línea en la página web de la CEPAL (www.cepal.org/elac).

La acreditación de participantes se llevará a cabo a partir de las 8.00 horas del miércoles 18 de abril en el hall del **Salón Nueva Granada** del Centro de Convenciones del Hotel Las Américas de

Cartagena. Los participantes recibirán una identificación que, por razones de seguridad, se exigirá para asistir a todas las sesiones.

En caso de requerir mayor información sobre la acreditación de participantes, no dude en contactar a Paula Warnken (paula.warnken@cepal.org; teléfono (+56) 2 2210 2651) o Claudia Guerrero (claudia.guerrero@cepal.org; teléfono (+56) 2 2210 2024).

La inscripción de participantes en línea **no sustituye** el requisito de envío de una nota oficial, dirigida a la Secretaría de la Comisión, en que se indique el nombre del jefe de la delegación y de los miembros que le acompañarán.

8. Sesión de inauguración

La sesión de inauguración de la reunión se iniciará a las 10.00 horas del miércoles 18 de abril, en el **Salón Nueva Granada** del Hotel Las Américas.

9. Comunicaciones

En la sede de la reunión estará disponible un espacio para los delegados, que contará con computadoras y conexión a Internet.

10. Servicios de Internet

En las oficinas asignadas a la reunión y en las salas de conferencia los delegados dispondrán de conexión a Internet inalámbrica (*wifi*).

11. Idiomas de trabajo

El idioma oficial de la reunión será el español. Habrá interpretación simultánea al inglés.

12. Documentos

A medida que los documentos estén disponibles, podrá accederse a ellos en el sitio web de la reunión www.cepal.org/elac.

13. Servicios médicos

El Gobierno de Colombia proporcionará servicios médicos adecuados para la prestación de primeros auxilios en caso de urgencia dentro de la sede de la reunión.

A continuación encontrará los teléfonos de contacto de emergencia:

Cruz Roja: 132
Servicios de salud: 124
Ambulancia: 667 5240
Policía: 112
Bomberos: 663 0042-663 0106 PBX 119

14. Centro internacional de prensa

Con el propósito de facilitar la cobertura de la Sexta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe, se establecerá un centro internacional de prensa en una oficina cercana a las salas de conferencia. Los periodistas que deseen cubrir la reunión deberán registrarse previamente en línea en www.cepal.org/elac y acreditarse en el centro de prensa, que funcionará todos los días a partir de las 8.00 horas.

El centro contará con una oficina de información y documentación, así como cubículos y áreas de trabajo para los periodistas y representantes de los medios de comunicación acreditados.

Las consultas relacionadas con la cobertura periodística de la Conferencia deberán dirigirse a Guido Camú, Jefe de la Unidad de Información Pública de la CEPAL (correo electrónico: guido.camu@cepal.org; teléfono: (+56) 2 2210 2440)